

***Università degli Studi di Cagliari
Facoltà di Studi Umanistici***



***LM-37 – Lingue e Letterature Moderne Europee e
Americane***

***Secondo anno
Francese 5***

Dott.ssa Julie Claudia Barreau

14 Aprile 2026

***Source : Grégoire, Maïa ; Kostucki, Alina. Grammaire progressive du français :
niveau perfectionnement. Paris : CLE International.***

PENDANT, EN, DANS, POUR

Le moment et la durée

PENDANT et EN

- **Pendant** met l'accent sur le **développement** de l'action.

*Paul a marché **pendant** 3 heures.*
= il a marché, et marché, et marché...

- L'action est **continue**.
Le verbe exprime une idée de **durée**.
Ex. : marcher, voyager, réfléchir...

- **En** met l'accent sur la **quantité de temps** que demande une action.

*Il a traversé Paris **en** 3 heures.*
= Il a mis 3 heures pour traverser.

- L'action est **finie**.
Le verbe exprime une idée de **résultat**.
Ex. : trouver, obtenir, finir...

- Certains verbes peuvent avoir les deux valeurs.
Ex. : manger, se préparer, faire, etc.

*Il s'est préparé **pendant** 2 heures.*
= action continue

*Il s'est préparé **en** 5 minutes.*
= résultat de l'action

- **Pendant** peut être omis devant un nombre, sauf à la forme négative :

Il a dormi (pendant) huit heures.
*Il n'a pas dormi **pendant** 48 heures.*

Il a travaillé (pendant) dix jours.
*Il n'a pas mangé **pendant** trois jours.*

- **En** met **souvent** en relation deux quantités, ce qui est impossible avec **pendant**.

*Ils ont fait 8 km **en** 2 h*
*Elle a eu 2 bronchites **en** 3 mois.*

*Ils ont fait 8 km **pendant** 2 h*
*Il a eu 2 bronchites **pendant** 3 mois*

DANS et POUR

- **Dans** : moment du futur

*Je prendrai ma retraite **dans** 5 ans.*
*Le stage commence **dans** 10 jours.*
= pas avant une date donnée

- **Dans** + le/la/les désigne la période qui vient, à partir de maintenant.
*Il faut s'inscrire **dans** les 10 jours.*
*On doit payer **dans** les 2 jours.*

- **Pour** : durée prévue

*J'ai été engagé **pour** 1 an.*
*J'ai loué une voiture **pour** le week-end.*
= durée du contrat

- Le verbe est **ponctuel**, sans durée.
Ex. : s'engager, partir, louer... Comparez :
*J'ai loué un studio **pour** 6 mois.* (louer = signer)
*J'ai loué un studio **pendant** 6 mois.* (louer = vivre)

- **Verbes exprimant la durée :**

- **Mettre à** met l'accent sur un **résultat** :

J'ai mis 1 heure à me garer ! = *J'ai mis 1 heure (pour réussir) à me garer !*
J'ai mis du temps à comprendre. = *J'ai mis du temps (pour arriver) à comprendre.*

- **Mettre pour** met l'accent sur un **processus**. *J'ai mis 1 heure **pour** me garer correctement.*
– On l'emploie notamment avec « combien » : *Vous avez mis combien de temps **pour** apprendre l'arabe ?*
- **Passer ... à** *J'ai passé 3 jours à ranger !* *Marc a passé sa vie à voyager.*
- **Formes impersonnelles :** *Il m'a fallu 3 jours **pour** finir.* *Ça m'a pris 3 jours.* *Ça m'a demandé 3 jours.*

EXERCICES

1 Lisez. Observez.

Retour au pays natal

Je rentre de Grèce. J'ai vu Yorgos. Huit ans après... C'était émouvant. On a bavardé **pendant** des heures et on a mangé baklava sur baklava **pendant** une semaine. J'ai pris 5 kilos **en** huit jours. Je vais **mettre des** mois **pour** les perdre. Yorgos pense venir nous voir **dans** un an. Ça me semble loin, mais ce serait **pour** une longue période. Il voudrait louer un appartement au moins **pour** trois mois. Il me le confirmera **dans les** semaines qui viennent.

2 Pendant, en, dans, pour. Complétez.

- Mes parents ont vécu à Rome pendant dix ans.
- On a signé un contrat de location pour deux ans.
- Bill s'est engagé dans l'armée pour cinq ans.
- L'acteur a joué pendant six heures, sans interruption.
- J'ai dépensé tout mon salaire en une semaine.
- La prochaine réunion aura lieu dans un mois.
- Le train fait huit cents kilomètres en trois heures.
- L'équipe a réalisé six épisodes télé en deux mois.

3 Pendant, en, dans, pour. Complétez le texte. Soulignez les verbes associés aux prépositions.

Le poumon de la terre

Le gouvernement brésilien a étudié **pendant** plusieurs années le problème de la sauvegarde de la forêt amazonienne. La forêt a perdu 30 % de sa superficie **en** cinquante ans, et le processus de déforestation s'accélère. Un dispositif de surveillance par satellite a fonctionné sans succès pendant des années. Le gouvernement est impuissant et la forêt est livrée sans merci* à toutes sortes d'exploitations sauvages : ainsi un entrepreneur brésilien a gagné une fortune en deux ans, en s'appropriant cinq millions d'hectares de forêt. Flore et faune : l'homme a détruit en quelques décennies ce que la nature avait élaboré pendant des siècles. En désespoir de cause*, et avec le soutien de Greenpeace, le gouvernement a décidé de privatiser une partie de la forêt. Les parcelles* seront attribuées pour une période de quatre ans à des sociétés dont la gestion sera rigoureusement contrôlée pendant toute la période du contrat. Privatiser pour sauver la planète ? Est-ce une solution ? On connaîtra la réponse dans quelques années.

*sans merci : sans pitié

*en désespoir de cause : solution désespérée

*parcelle : portion de terrain

4 Repérez les verbes et les prépositions dans le texte ci-dessus et réemployez-les, selon le modèle.

- Magda a étudié à l'université **pendant** quatre ans.
- Léo est distrait : il _____ six parapluies _____ un an.
- Le feu _____ mille hectares _____ quelques jours.
- Au cours des fêtes, le métro _____ sans interruption _____ trois jours.
- Chaque année, une bourse d'étude _____ aux meilleurs élèves _____ une période de six mois.
- La police _____ un plan _____ plusieurs jours pour libérer les otages.
- Mon fils _____ mille euros _____ une semaine en jouant dans un film publicitaire.
- Il faut _____ les effets des médicaments _____ des mois avant de les mettre sur le marché.
- On _____ les résultats de l'examen _____ un mois.

5 Faites des dialogues avec :

changer le pneu – remplacer le fusible – imprimer 500 pages – installer Windows

– Tu as mis combien de temps pour changer le pneu ?

– Il m'a fallu une heure. / J'ai mis une heure. / Ça m'a pris une heure. / J'ai fait ça en une heure.